SanDisk® Clip Jam™
Manual del Usuario

Mayo 2015

CAPÍTULO 1 1

Consejos de seguridad e instrucciones de limpieza 1

Instrucciones de desecho 1

CAPÍTULO 2 3

Descripción general del reproductor MP3 SanDisk Clip Jam 3

Características 3

Requisitos mínimos del sistema 3

Contenido del paquete 3

Un vistazo al reproductor MP3 Clip Jam 4

Opciones del menú principal: 6

Capacidad del producto 7

Batería 7

Cómo cargar el reproductor 7

Actualización de firmware 8

Auriculares pequeños 8

CAPÍTULO 3 9

Funcionamiento básico 9

Botón Encendido/Seleccionar 9

Encendido 9

Apagado 9

Reiniciar 9

Cómo conectar el reproductor a una computadora Windows o Mac 9

Cómo desconectar el reproductor de una computadora Windows 10

Cómo desconectar el reproductor de una computadora Mac 10

CAPÍTULO 4 11

Música 11

Cómo cargar música 11

Arrastrar y soltar (Windows) 11

Arrastrar y soltar (Mac) 11

Cómo reproducir música 12

Menú Opciones 13

Cómo crear listas de reproducción 14

CAPÍTULO 5 19

Radio 19

Cómo escuchar una radio FM 19

Programación de presintonías FM 19

CAPÍTULO 6 20

Libros 20

Cómo cargar audiolibros y podcasts 20

Arrastrar y soltar (Windows) 20

Arrastrar y soltar (Mac) 21

Cómo reproducir audiolibros y podcasts 21

CAPÍTULO 7 **23**

Tarjeta **23**

Tarjeta microSDHC™ 23

CAPÍTULO 8 **24**

Configuración **24**

Configuración del sistema 24

Opciones de música 30

Opciones de audiolibros y de podcast 30

Opciones de radio 31

CAPÍTULO 9 **32**

Obtener más información, servicio de mantenimiento y garantía **32**

AVISO DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE TERCEROS 32

Garantía limitada del fabricante de SanDisk 33

NORMAS DE LA FCC 33

CAPÍTULO 1

Este capítulo describe los consejos de seguridad e instrucciones de limpieza del reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Consejos de seguridad e instrucciones de limpieza

1. Lea las instrucciones de seguridad con atención antes de utilizar el reproductor.
2. Consulte el manual en su totalidad para garantizar un uso adecuado.
3. Conserve este manual del usuario para consultas futuras.
4. No utilice ningún tipo de auriculares mientras conduce, anda en bicicleta u opera un vehículo motorizado. Esto puede generar un riesgo para el tránsito, y es posible que sea ilegal en algunas áreas. También puede ser peligroso que escuche música con auriculares a un volumen alto mientras camina o participa en otras actividades. Debe tomar extrema precaución e interrumpir el uso en situaciones potencialmente peligrosas.
5. Evite utilizar auriculares a un volumen alto. Los expertos en audición aconsejan no exponerse a la reproducción de música a alto volumen durante un período prolongado. Mantenga un nivel de volumen moderado, de forma que pueda escuchar mejor los sonidos de su entorno y demuestre consideración por las personas que lo rodean.
6. Mantenga el reproductor alejado de fregaderos, bebidas, bañeras, duchas, lluvia u otras fuentes de humedad. La humedad puede generar descargas eléctricas con cualquier dispositivo electrónico.
7. Siga estos consejos para que su reproductor funcione bien durante un largo tiempo:
   - Limpie el reproductor con un paño suave sin pelusas.
   - No permita que los niños utilicen el reproductor sin la supervisión de un adulto.
   - Nunca enchufe un conector en los puertos del reproductor o la computadora de manera forzada. Asegúrese de que los conectores tengan la misma forma y tamaño antes de realizar una conexión.
   - No desarme, aplaste, provoque un corto circuito o incinere la batería interna recargable ya que puede provocar un incendio, lesiones, quemaduras u otros peligros.

Instrucciones de desecho

No deseche este dispositivo junto con desperdicios sin clasificar. El descarte inapropiado puede causar daños al medio ambiente y a la salud humana.

Consulte a la autoridad de desechos local para obtener más información sobre los sistemas de devolución y recolección de su zona para el descarte adecuado de productos electrónicos, partes y accesorios.

CAPÍTULO 2

Este capítulo describe las características y la funcionalidad del reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Descripción general del reproductor MP3 SanDisk Clip Jam

¡Felicitaciones por la compra de un reproductor MP3 SanDisk Clip Jam™!

Diviértase y lleve música consigo con el compacto y colorido reproductor de música digital Clip Jam, el cual puede colocarse con el clip y llevar donde quiera. La pantalla brillante de una pulgada y los botones de navegación grandes hacen que sea fácil arrastrar, soltar y reproducir archivos en formatos de audio populares, inclusive archivos AAC. Agregue más música mediante la ranura para la tarjeta[1] microSD™ con hasta 18 horas[2] de capacidad de reproducción.

Características

- Reproductor de música personal portátil súper liviano
- Excelente calidad de sonido
- 8 GB de capacidad de memoria interna con ranura[1] de expansión de tarjeta microSD™ incorporada
- Pantalla legible grande y brillante y botones de navegación grandes
- Hasta 18 horas de duración de la batería[2]
- Disponible en rojo brillante neón, púrpura, azul, verde y negro brillante
- Reproduce archivos de audio en numerosos formatos (MP3, WMA [sin DRM]), AAC (iTunes sin DRM) y reproducibles (DRM únicamente)

Requisitos mínimos del sistema

- Windows® XP SP2 o Mac OS X 10.3 y Linux
- Puerto USB 2.0 (para transferencias de alta velocidad y carga)

Contenido del paquete

El reproductor MP3 Clip Jam se envía con los siguientes componentes:

- Reproductor MP3 Clip Jam de SanDisk
- Auriculares pequeños
- Cable USB 2.0
- Guía de inicio rápido

Un vistazo al reproductor MP3 Clip Jam

Pantalla de reproducción

1	Reproducir/Pausa	Muestra el estado de reproducción de la canción o de la grabación
2	Indicador de batería	Muestra el estado de la batería
4	Nombre del artista/nombre de la canción	Muestra el nombre del artista y el nombre de la canción
5	Progreso de la	Muestra el progreso de la pista actual
6	N.º de canción/Todas las canciones	Muestra el n.º de canción actual/cantidad total de canciones en la ubicación actual

Opciones del menú principal:

Música: explore y escuche artistas, álbumes y listas de reproducción.

Radio: escuche la transmisión de radio FM y presintonías guardadas.

Libros: explore y escuche audiolibros con DRM.

Tarjeta: las tarjetas microSD™ o microSDHC opcionales permiten un mayor almacenamiento y uso de contenidos. La tarjeta se vende por separado.

Configuración: vea o personalice las características del reproductor SanDisk.

Carpetas: explore y escuche el contenido guardado en carpetas individuales.

Capacidad del producto

8 GB*
Guarde hasta 2000 canciones[3]

Notas:
*1 GB=1 000 000 000 bytes. El almacenamiento real del usuario es menor.
[1]No se incluye tarjeta (se vende por separado).
[2]Según una reproducción continua de MP3 a 128 Kbps. La vida útil y el rendimiento reales pueden variar según el uso y la configuración. La batería no es reemplazable.
[3]Con base en canciones de 3 minutos 30 segundos de duración. Aproximaciones: los resultados pueden variar según los atributos del archivo y otros factores.

Batería

El reproductor posee una batería interna recargable que puede tener una duración de hasta 18 horas* durante un uso típico. Para utilizar el reproductor por primera vez, debe cargar la batería por completo. Puede cargar su reproductor SanDisk en el puerto USB de su computadora, un adaptador para auto (no incluido) o un adaptador de CA (no incluido).

*Según una reproducción continua de MP3 a 128 Kbps. La vida útil y el rendimiento reales pueden variar según el uso y la configuración. La batería no es reemplazable.

Cómo cargar el reproductor

Antes de utilizar el reproductor, debe cargar la batería por completo. Para cargar la batería, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor a la computadora (la computadora debe estar encendida).
2. Aparecerá el ícono "Cargando" en el dispositivo mientras está conectado (ver imagen a continuación). La carga completa lleva hasta tres horas. Cuando está completamente cargada, el indicador de la batería se verá completamente verde y aparecerá el mensaje de "Batería cargada".

3. Para detener la carga, desconecte el dispositivo.

Consejos rápidos: **NO ES POSIBLE** sobrecargar la batería.

- Si la computadora no reconoce el reproductor, controle si está usando Windows® XP SP2 o Mac OS X 10.3 y Linux (tipo de almacenamiento masivo únicamente), reinicie el reproductor e inténtelo nuevamente.
- NOTA: cuando el nivel de batería sea del 20 %, el dispositivo mostrará un

mensaje: "Batería baja" y cuando la batería esté al 5 %, se apagará.

Actualización de firmware

En ocasiones, SanDisk lanza actualizaciones de firmware, las cuales pueden incluir características nuevas y mejoras de rendimiento. SanDisk recomienda especialmente actualizar el reproductor MP3 con el firmware más reciente. Se recomienda especialmente que actualice el firmware después de la primera carga de la batería.

Para obtener información sobre el firmware más reciente, ingrese a http://www.sandisk.com/clipjam y siga estos pasos:

1. Haga clic en el cartel "Descargar actualizador de firmware".
2. Haga clic en el archivo de descarga y presione "Ejecutar".
3. Siga las instrucciones paso a paso para actualizar el firmware.
4. Reinicie el reproductor luego de completar la actualización del firmware.

Consejos rápidos: luego de la primera descarga, el actualizador le notificará automáticamente cuando existan versiones de firmware más recientes. El manual del usuario también se encuentra disponible a través del actualizador.

Auriculares pequeños

El reproductor posee auriculares pequeños ajustables que pueden personalizarse para adaptarse a tamaños diferentes de orejas. Para utilizar auriculares pequeños adecuados, pruebe copas diferentes hasta que haya encontrado el tamaño adecuado que pueda utilizar cómodamente. Luego, deslice el cordón de ajuste hacia arriba, por debajo del mentón, para ajustarlos.

1. Para retirar la copa de los auriculares pequeños, sostenga el auricular y jale suavemente la copa para quitarla del auricular (no jale de la base o el cable del auricular).

2. Para reemplazar la copa del auricular, coloque la copa suavemente en el auricular hasta que quede firme.

CAPÍTULO 3

Este capítulo describe las instrucciones de funcionamiento básicas del reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Funcionamiento básico

Botón Encendido/Seleccionar

El botón de Encendido se encuentra en el centro del reproductor. Puede utilizarlo para encender o apagar el dispositivo, y también para seleccionar opciones del reproductor.

Encendido

Presione y mantenga presionado el botón de Encendido durante tres segundos para encender el reproductor. Cuando haya encendido el dispositivo, aparecerá la última pantalla de función del menú principal utilizada.

Apagado

Presione y mantenga presionado el botón de Encendido durante tres segundos para apagar el reproductor.

Reiniciar

Si el reproductor se tilda por alguna razón, apague el reproductor y reinícielo nuevamente. Luego del reinicio, se habrán perdido los ajustes realizados durante la última operación. El contenido guardado (por ejemplo: archivos de música, audiolibros, etc.) no se eliminará del reproductor.

Cómo conectar el reproductor a una computadora Windows o Mac

1. Para conectar el reproductor a una computadora Windows, siga estos pasos:
2. Conecte el extremo grande del cable USB en un puerto USB libre en la computadora.
3. Conecte el extremo más pequeño del cable USB en el conector del puerto del reproductor.
4. En la pantalla de visualización aparecerá el mensaje "Cargando" (ver imagen a continuación).
5. El reproductor aparecerá en Mi PC como "CLIP JAM".

Cómo desconectar el reproductor de una computadora Windows

Simplemente desconecte el cable USB del reproductor una vez que haya finalizado la carga, transferencia o actualización de firmware.

PRECAUCIÓN: no desconecte el reproductor cuando está realizando una transferencia de datos. Si desconecta el reproductor de la computadora durante una transferencia de datos, podría dañar el dispositivo.

Cómo desconectar el reproductor de una computadora Mac

Expulse el disco extraíble al arrastrar el ícono a la Papelera y luego desconecte el cable USB de la computadora tras haber finalizado la carga, trasferencia o actualización de firmware.

PRECAUCIÓN: no desconecte el reproductor cuando está realizando una transferencia de datos. Si desconecta el reproductor de la computadora durante una transferencia de datos, podría dañar el dispositivo.

CAPÍTULO 4

Este capítulo describe cómo cargar archivos de música de la computadora al reproductor MP3 SanDisk Clip Jam y cómo reproducir la música en el dispositivo.

Música

El reproductor MP3 SanDisk Clip Jam puede almacenar cientos de canciones en diversos formatos y ofrece múltiples opciones que pueden personalizarse para que se adapten a sus necesidades individuales a la hora de escuchar música.

Cómo cargar música

Puede transferir la música desde su computadora al reproductor con el método de arrastrar y soltar.

Arrastrar y soltar (Windows)

Para arrastrar y soltar música desde la computadora Windows al reproductor, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor a la computadora con el cable USB.
2. Seleccione Abrir dispositivo para ver los archivos con el explorador de Windows la primera vez que lo conecta o vaya a Mi PC.
3. Haga doble clic sobre el ícono CLIP JAM.
4. Haga doble clic en la carpeta Música.
5. Arrastre y suelte los archivos de música de su computadora a la carpeta de Música del reproductor.
6. Si inserta una tarjeta microSD™ opcional en el reproductor, también puede arrastrar y soltar archivos en la tarjeta al hacer doble clic en el segundo disco extraíble que aparece cuando conecta el reproductor (Mi PC > Dispositivo extraíble). El segundo disco extraíble se mostrará con el nombre de la tarjeta, como si lo hubiera conectado desde un lector de tarjetas.
7. Solo puede arrastrar y soltar archivos a la tarjeta si tiene permiso de escritura para hacerlo en la tarjeta. (Consulte el CAPÍTULO 7 para obtener más información.)
8. Ingrese al siguiente enlace para obtener instrucciones paso a paso: http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a_id/946/

Nota: el dispositivo le informará que debe "actualizar los medios" durante unos segundos.

Arrastrar y soltar (Mac)

Para arrastrar y soltar música desde la computadora Mac al reproductor, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor a la computadora con el cable USB.
2. Haga doble clic en el ícono del disco extraíble "CLIP JAM" que aparece en el escritorio.
3. Haga doble clic en la carpeta Música.
4. Arrastre y suelte los archivos de música de su computadora a la carpeta de Música del reproductor.
5. Ingrese al siguiente enlace para obtener instrucciones paso a paso: http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a_id/1141/

Si inserta una tarjeta microSD opcional en el reproductor, también puede arrastrar y soltar archivos en la tarjeta al hacer doble clic en el segundo disco extraíble que aparece cuando conecta el reproductor (Mi PC > Dispositivo extraíble). El segundo disco extraíble se mostrará con el nombre de la tarjeta, como si lo hubiera conectado desde un lector de tarjetas.
Solo puede arrastrar y soltar archivos a la tarjeta si tiene permiso de escritura para hacerlo en la tarjeta. (Consulte el CAPÍTULO 7 para obtener más información.)

Consejos rápidos: recuerde expulsar el disco extraíble con la función de expulsar de la computadora Windows o Mac antes de desconectar el reproductor.

Cómo reproducir música

Para reproducir música, siga estos pasos:

1. Seleccione Música dentro del menú principal.
2. Seleccione de los grupos de contenido de música: Orden aleatorio, Artistas, Álbumes, Canciones y Listas de reproducción.
   - El orden aleatorio reproduce todo el contenido del dispositivo en forma aleatoria.
   - La opción Artistas reproduce aleatoriamente los artistas o permite seleccionar el nombre de un artista determinado y ver las canciones.
   - La opción Álbumes reproduce aleatoriamente las canciones de todos los álbumes o permite el desplazamiento para buscar los álbumes deseados. Una vez seleccionado, se listarán todas las canciones del álbum.
   - La opción Canciones proporciona una lista que permite seleccionar el título de una canción, ordenadas en forma alfabética.
   - Las listas de reproducción incluyen todas las canciones de cada lista de reproducción o grupos GoList que se hayan creado.

Consejos rápidos: en Artistas, Canciones, Listas de reproducción y Álbumes, al presionar "Orden aleatorio", se mezclarán todas las canciones de la biblioteca de música, no solo las canciones de una categoría específica seleccionada de artistas, canciones, listas de reproducción o álbumes. Para poder reproducir un solo álbum completo, seleccione el título de un álbum específico, presione Seleccionar y luego Reproducir aleatoriamente.

1. Destaque y seleccione la pista o el archivo que desea reproducir de los

grupos de contenido de música.

2. Presione el botón Siguiente para saltar a la próxima canción o mantenga presionado para adelantar con rapidez.
3. Presione el botón Anterior una vez para regresar al comienzo de la canción actual o presione el botón Anterior dos veces para regresar a la canción anterior. Mantenga presionado el botón Anterior para rebobinar.
4. Si la pantalla de visualización no muestra la canción actual, entonces presione el botón Atrás para regresar al menú principal.
5. Las opciones a continuación están disponibles durante la reproducción de música al presionar el botón Opciones para acceder al menú Opciones.
   - Agregar canción a GoList
   - Repetir
   - Orden aleatorio
   - Ecualizador de música
   - Eliminar canción
   - Información de la pista

Menú Opciones

Cuando escucha música, el reproductor ofrece seis opciones de personalización de su experiencia de escucha (Agregar canciones a GoList, Repetir, Orden aleatorio, Ecualizador de música, Eliminar canción, Información de la pista).

Para seleccionar las opciones de música, siga estos pasos:

1. Presione el botón Opciones mientras reproduce una canción. Aparecerá el menú Opciones.
2. Personalice el reproductor con las siguientes opciones:

Agregar una canción a GoList

La GoList es una lista de reproducción opcional personal que le permite agregar rápida y fácilmente canciones y eliminarlas de una de las tres GoLists disponibles. Cada lista GoList incluye hasta 100 canciones.

1. Seleccione Agregar canción a GoList, y luego seleccione la GoList deseada.
2. Presione el botón Atrás para regresar a la pantalla de reproducción.

Consejos rápidos: al limpiar una lista *GoList*, no se eliminan las canciones del dispositivo. Simplemente limpia el contenido de la lista de reproducción que se guardó localmente en el dispositivo.

Repetir

Esta opción repite la canción.

1. Seleccione Repetir.
2. Presione Seleccionar para cambiar y elegir un modo de repetición:
   - Desact.: no repite las pistas
   - Canción: repite la canción actual

- Todo: repite todas las pistas seleccionadas de la ubicación del menú actual

3. Presione el botón Atrás para regresar a la pantalla de reproducción.

Orden aleatorio

Esta opción reproduce las canciones de forma aleatoria.

1. Seleccione Orden aleatorio.
2. Presione el botón Seleccionar para activar o desactivar el orden aleatorio (para reproducir las canciones en orden aleatorio, la opción debe estar ACTIVADA).
3. Presione el botón Atrás para regresar a la pantalla de reproducción.

Ecualizador de música

Esta opción le permite mejorar la calidad de sonido de determinados tipos de música para que se adapten mejor al tipo de género que se reproduce.

1. Seleccione Ecualizador de música.
2. Presione el botón Arriba o Abajo para desplazarse por los tipos de música y seleccionar una opción determinada que se adapte mejor a la música que se reproduce.

Eliminar canción

Esta opción elimina una canción del reproductor.

1. Seleccione Eliminar canción.
2. Seleccione Sí para confirmar.

Información de la pista

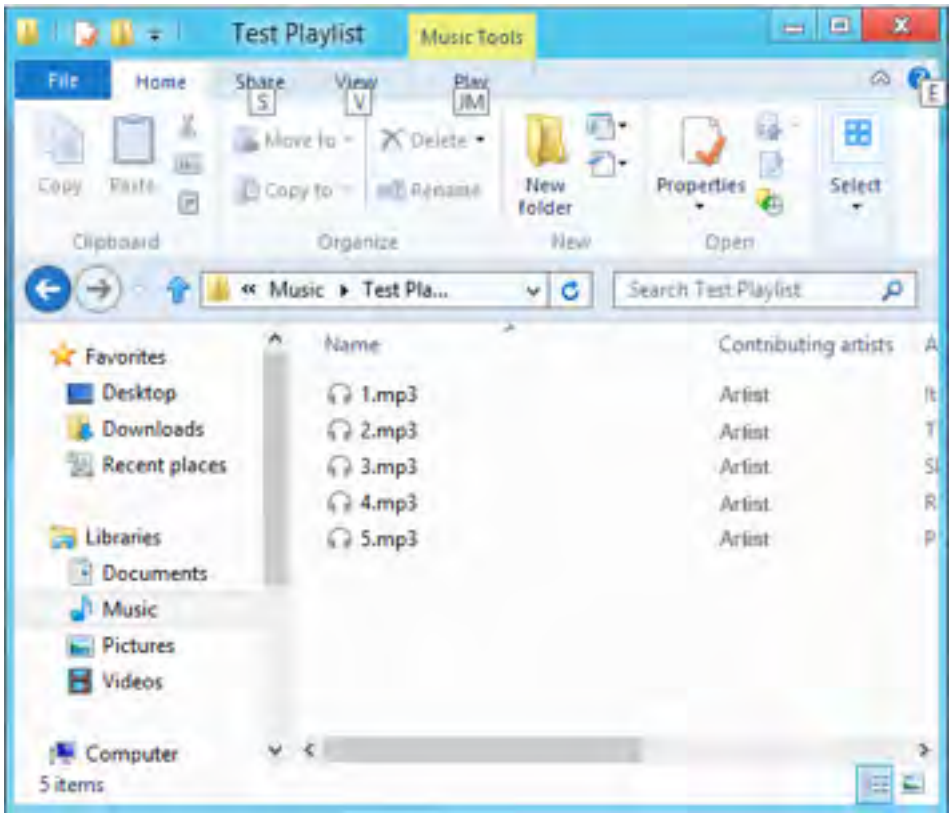
Esta opción muestra la información de la música que se reproduce.

1. Seleccione Información de la pista.
2. Presione el botón Arriba o Abajo para desplazarse por la información de la pista.
3. Presione el botón Atrás para regresar a la pantalla de reproducción.

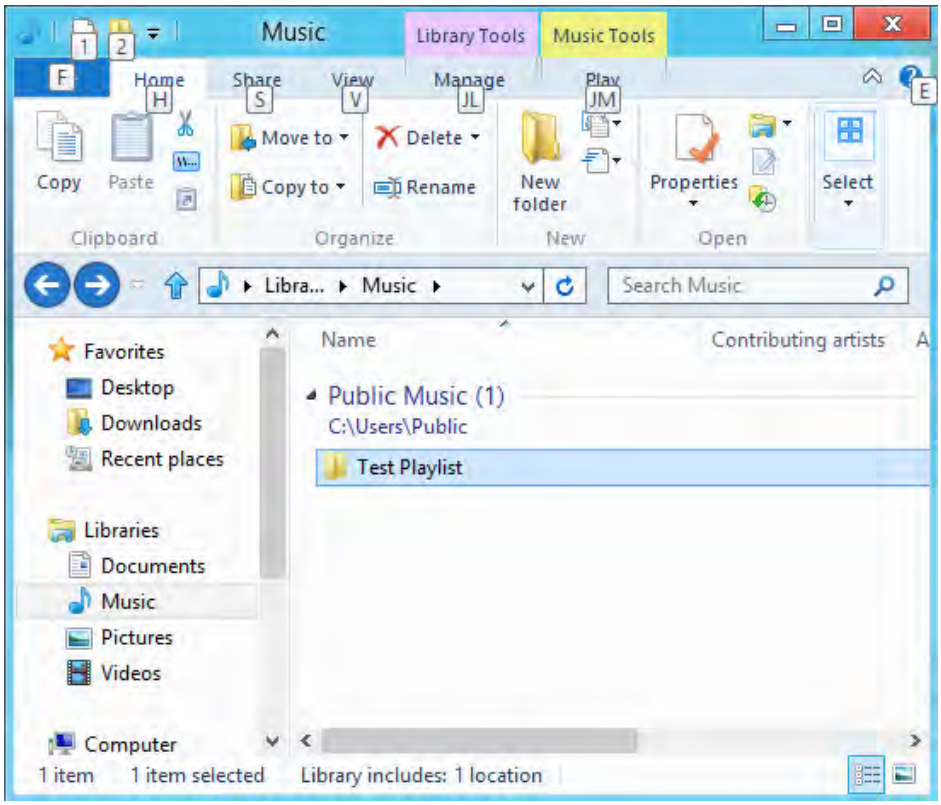
Cómo crear listas de reproducción

¿Cómo creo una lista de reproducción en el reproductor Clip Jam?
Clip Jam solo admite listas de reproducción M3U y deben estar almacenadas en el mismo directorio que los archivos de la listas de reproducción. El proceso a continuación indica cómo crear una lista de reproducción M3U con el reproductor Windows Media para usar en Clip Jam.

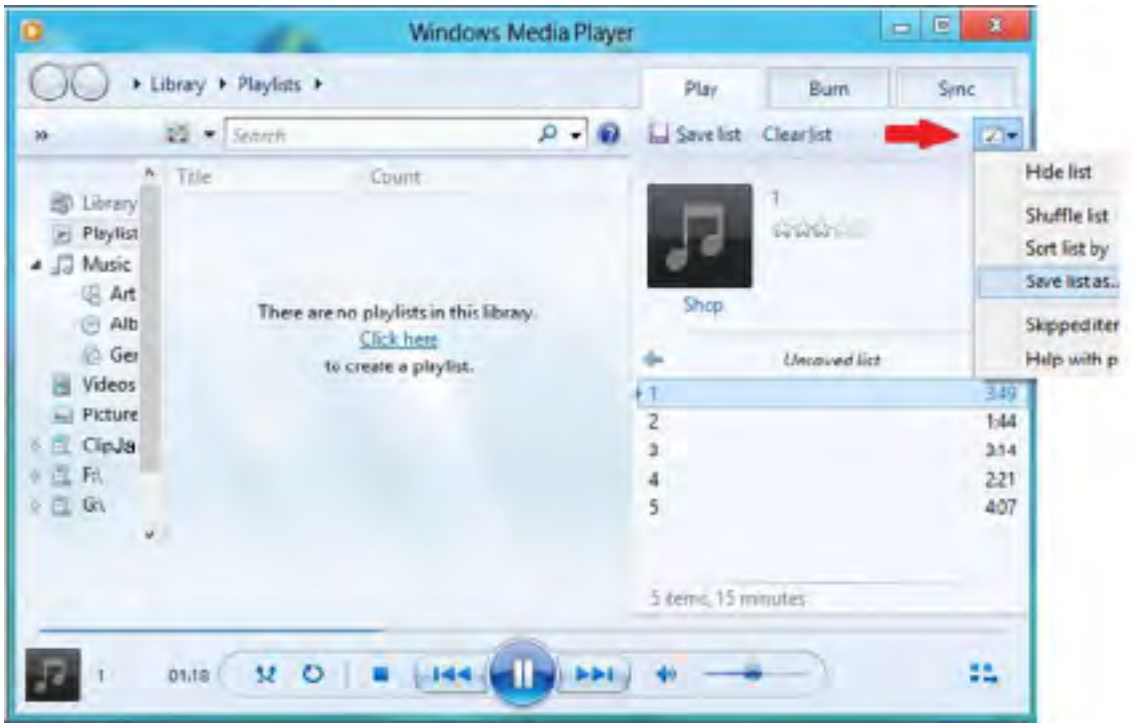
Paso 1. Mueva todos los archivos que desea en la lista de reproducción a una carpeta en la computadora.



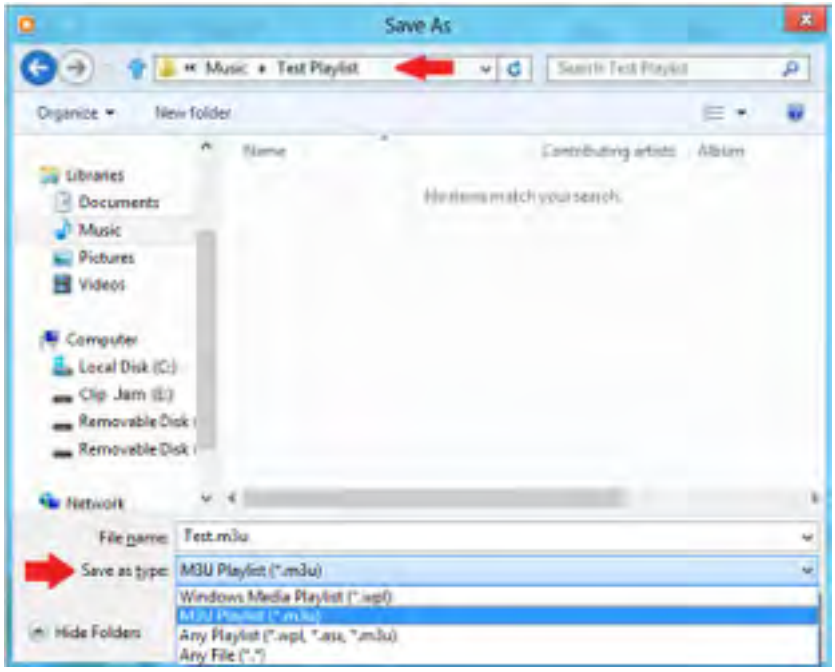
Paso 2. Arrastre la carpeta al reproductor Windows Media.



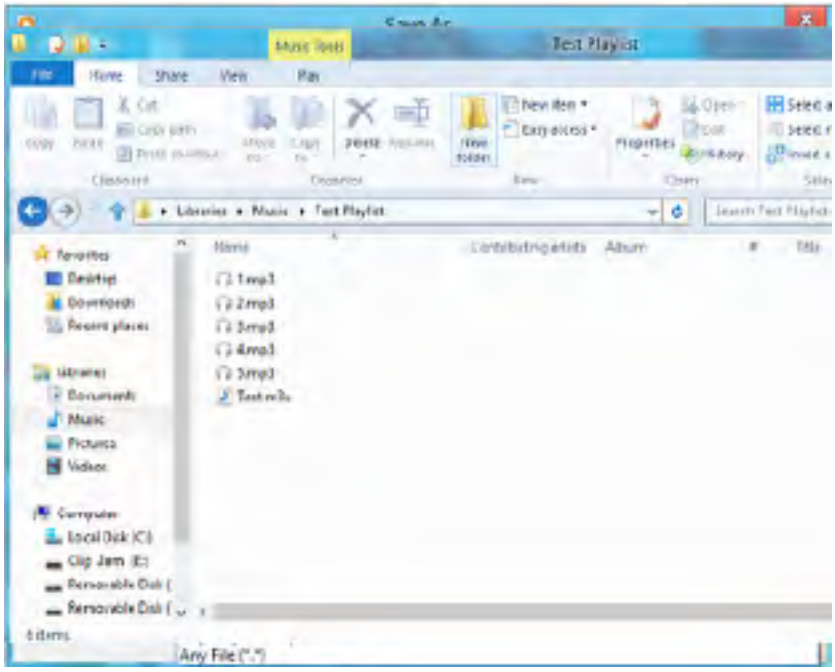
Paso 3. Haga clic en el menú desplegable y seleccione "Guardar lista como".



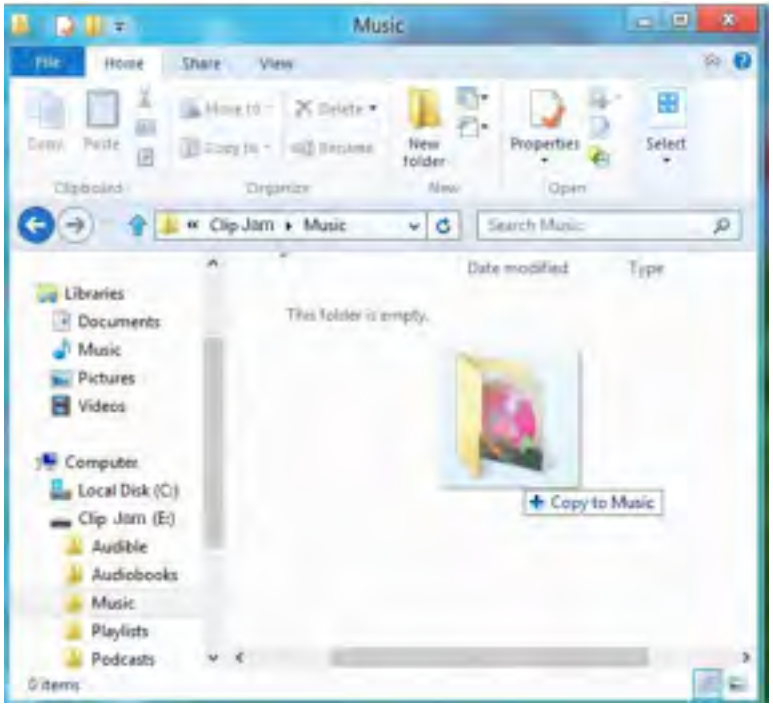
Paso 4. Explore el mismo directorio en el que se encuentran guardados los archivos que desea incluir en la lista de reproducción. Seleccione lista de reproducción M3U como el tipo de archivo, ingrese un nombre y haga clic en Guardar.



Ahora, debe poder ver la lista de reproducción M3U guardada junto con las canciones que desea en la lista.



Paso 5. Arrastre la carpeta completa que contiene las canciones y la lista de reproducción de M3U a la carpeta de música del reproductor Clip Jam.



La lista de reproducción ahora estará disponible debajo de la opción Lista de reproducción en el menú Música.

CAPÍTULO 5

Este capítulo describe cómo escuchar una transmisión de radio FM y programar las presintonías de estaciones de radio en el reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Radio

El reproductor MP3 SanDisk Clip Jam posee una radio FM incorporada para que pueda escuchar estaciones FM en vivo.

Cómo escuchar una radio FM

Para escuchar estaciones de radio FM en vivo, siga estos pasos:

1. Seleccione Radio dentro del menú principal. Aparecerá el menú de frecuencia de radio.
2. Presione el botón Anterior o Siguiente para ajustar y buscar la estación deseada, o seleccione presintonizar al presionar el botón Seleccionar.
3. Para realizar una búsqueda rápida, mantenga presionado el botón Anterior o Siguiente.

Consejos rápidos:

1. Los auriculares son la antena del dispositivo. Para lograr una mejor recepción o maximizar la cantidad de presintonías que el dispositivo pueda encontrar, extienda el cable de los auriculares lo máximo que pueda para incrementar la longitud de la antena y, por lo tanto, la recepción.
2. Presionar el botón Reproducir/Pausa durante la transmisión de radio es lo mismo que silenciar la radio. No existe función dinámica que pueda pausar una transmisión en vivo en el reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Programación de presintonías FM

Puede programar hasta 40 presintonías de estaciones. Para programar la presintonía de las estaciones en el reproductor, siga estos pasos:

1. Presione el botón Opciones durante la reproducción de la radio.
2. Seleccione Agregar presintonía para guardar la frecuencia actual, la cual encontrará en Ver todas las presintonías. O, cuando los auriculares están conectados, seleccione Presintonías automáticas para permitir que el reproductor busque automáticamente y almacene las señales de transmisión más fuertes.
3. Seleccione Ver todas las presintonías para ver las presintonías almacenadas que se agregaron.

CAPÍTULO 6

Este capítulo describe cómo cargar y reproducir audiolibros y podcasts en el reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Libros

El reproductor MP3 SanDisk Clip Jam puede almacenar diversos audiolibros y podcasts. Un audiolibro es un libro grabado en formato .mp3 y un podcast es una transmisión grabada en formato .mp3.

Tenga en cuenta que el reproductor SanDisk Clip Jam solo es compatible con libros audibles.

Cómo cargar audiolibros y podcasts

Puede transferir los archivos de audio desde su computadora al reproductor al utilizar el método de arrastrar y soltar.

Arrastrar y soltar (Windows)

Para arrastrar y soltar los archivos de audio desde una computadora Windows al reproductor, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor a la computadora con el cable USB.
2. Seleccione Abrir dispositivo para ver los archivos con el explorador de Windows la primera vez que lo conecta o vaya a Mi PC.
3. Haga doble clic sobre el ícono CLIP JAM.
4. Haga doble clic en la carpeta Audibles.
5. Arrastre y suelte los archivos audibles de su computadora a la carpeta de archivos audibles del reproductor.

Si inserta una tarjeta microSD™ opcional en el reproductor, también puede arrastrar y soltar archivos en la tarjeta al hacer doble clic en el segundo disco extraíble que aparece cuando conecta el reproductor (Mi PC > Dispositivo extraíble). El segundo disco extraíble se mostrará con el nombre de la tarjeta, como si lo hubiera conectado desde un lector de tarjetas. Solo puede arrastrar y soltar archivos a la tarjeta si tiene permiso de escritura para hacerlo en la tarjeta. (Consulte el CAPÍTULO 7 para obtener más información.)

Consejos rápidos: recuerde expulsar el disco extraíble antes de desconectar el reproductor.

Arrastrar y soltar (Mac)

Para arrastrar y soltar los archivos de audio desde una computadora Mac al reproductor, siga estos pasos:

1. Conecte el reproductor a la computadora con el cable USB.
2. Haga doble clic en el ícono CLIP JAM que aparece en el escritorio.
3. Haga doble clic en la carpeta Audibles.
4. Arrastre y suelte los archivos de audio de su computadora a la carpeta de archivos audibles del reproductor.
5. Ingrese al siguiente enlace para obtener instrucciones paso a paso:
   http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a_id/1141/kw/1141

Si inserta una tarjeta microSD™ opcional en el reproductor, también puede arrastrar y soltar archivos en la tarjeta al hacer doble clic en el segundo disco extraíble que aparece cuando conecta el reproductor (Mi PC > Dispositivo extraíble). El segundo disco extraíble se mostrará con el nombre de la tarjeta, como si lo hubiera conectado desde un lector de tarjetas. Solo puede arrastrar y soltar archivos a la tarjeta si tiene permiso de escritura para hacerlo en la tarjeta. (Consulte el CAPÍTULO 7 para obtener más información.)

Consejos rápidos: recuerde expulsar el disco extraíble antes de desconectar el reproductor.

Cómo reproducir audiolibros y podcasts

Audiolibros

1. Para reproducir audiolibros, siga estos pasos:
2. Seleccione Libros dentro del menú principal.
3. Seleccione Audiolibros, y luego seleccione Audibles. Los audiolibros se listan en orden alfabético.
4. Seleccione el audiolibro deseado.
5. Seleccione los capítulos que desea. Luego de seleccionar un capítulo, se reproducirá el audiolibro y se mostrarán el nombre y el capítulo del audiolibro.
6. Las opciones a continuación están disponibles durante la reproducción al presionar el botón Opciones:
   - Velocidad: seleccione Normal, Rápida o Lenta.
   - Saltar capítulo: seleccione Activado o Desactivado según desee que se mantenga el lugar en el libro cuando salta capítulos.
   - Eliminar audiolibro: seleccione Sí o No para eliminar un audiolibro del reproductor. Al eliminar un audiolibro del reproductor no se elimina permanentemente el contenido de la computadora.

Consejos rápidos: si detiene la reproducción de un audiolibro antes de que termine, el reproductor creará un archivo .pos, y lo guardará para continuar la reproducción desde ese punto; no es un archivo reproducible. Este archivo aparecerá en la vista de carpetas.

Consejos rápidos: para garantizar la búsqueda correcta de archivos, el nombre del archivo no debe ser superior a 16 caracteres o debe utilizar etiquetas ID3. Además, para asegurar que el libro aparezca en la sección de audibles, debe colocar el audiolibro en la carpeta de audiolibros.

Podcasts

Para reproducir podcasts, siga estos pasos:

1. Seleccione Libros dentro del menú principal.
2. Seleccione Podcasts. Los podcasts se listan en orden alfabético.
3. Seleccione los Episodios que desea, los cuales se listan desde el más reciente al menos reciente. Luego de seleccionar un episodio, comenzará la reproducción del podcast y se mostrará el nombre del podcast/episodio.
4. Las opciones a continuación están disponibles durante la reproducción al presionar el botón Opciones:

    - Velocidad: seleccione Normal, Rápida o Lenta.
    - Eliminar podcast: seleccione Sí o No para eliminar un podcast del reproductor. Al eliminar un podcast del reproductor no se elimina permanentemente el contenido de la computadora.

CAPÍTULO 7

Este capítulo indica cómo reproducir música desde una tarjeta microSDHC con contenido para un mayor almacenamiento.

Tarjeta

El reproductor MP3 SanDisk Clip Jam admite el uso de tarjetas microSDHC las cuales permiten un mayor almacenamiento de contenido, y permite que la tarjeta se convierta en un dispositivo portátil de contenidos. Puede cargar libros y música desde una computadora en la tarjeta microSDHC de la misma forma que los carga en el reproductor. (Consulte los CAPÍTULOS 3 y 6 para obtener más información sobre la carga de contenido). La tarjeta microSDHC se vende por separado y no es un requisito para el uso del reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Consejos rápidos: el logotipo de microSDHC de la tarjeta (que se vende por separado) debe aparecer boca abajo cuando se coloca correctamente en la ranura para tarjetas microSDHC.

Tarjeta microSDHC™

1. Inserte la tarjeta microSDHC con los archivos de audio en la ranura para la tarjeta microSDHC.
2. Seleccione Tarjeta dentro del menú principal. La pantalla mostrará el mensaje "Actualizando medios" y aparecerá el menú de contenidos.
3. Seleccione Artistas, Álbumes, Canciones o Libros para navegar al contenido deseado.
4. De forma alternativa, desde el menú Carpetas, seleccione Carpetas > Tarjeta externa, y busque las carpetas con el contenido deseado.

Nota: puede acceder al contenido de la tarjeta a través del menú de la tarjeta.

Información adicional

El reproductor MP3 SanDisk Clip Jam admite el uso de tarjetas microSDHC de hasta 32 GB. El reproductor puede almacenar hasta 40 GB* de contenido total, incluida la memoria interna (por ejemplo: 8 GB en el reproductor con una tarjeta de 32 GB).

Consejos rápidos: para una capacidad mayor de contenido, el dispositivo tardará más tiempo en cargar el contenido.

* 1 GB=1 000 000 000 bytes. El almacenamiento real del usuario es menor.

CAPÍTULO 8

Este capítulo describe cómo personalizar la configuración del reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Configuración

El reproductor MP3 SanDisk Clip Jam ofrece diversas opciones de configuración que le permiten personalizar el dispositivo para que se adapte a sus preferencias de música personales.

Configuración del sistema

Para seleccionar las opciones de configuración del sistema, siga los pasos a continuación:

1. Seleccione Configuración dentro del menú principal.
2. Seleccione Configuración del sistema.
3. Personalice el reproductor con las siguientes opciones:
    - Retroiluminación
    - Brillo
    - Ahorro de energía
    - Suspensión
    - Personalizar
    - Menú con acción de bucle
    - Ecualizador
    - Ganancia de repetición
    - Idioma
    - Fecha
    - Hora
    - Volumen
    - Información
    - Formatear
    - Restablecer

Retroiluminación

Esta opción selecciona el tiempo que el reproductor tomará en activar el programa temporizador de retroiluminación para apagar automáticamente la retroiluminación. Puede presionar cualquier botón para reactivar la retroiluminación.

1. Seleccione Retroiluminación.
2. Presione los botones Anterior o Siguiente para seleccionar el temporizador de retroiluminación (15 segundos a 90 segundos).

Brillo

Esta opción ajusta el brillo de la pantalla para lograr una mejor vista en diferentes entornos de iluminación.

1. Seleccione Brillo.
2. Presione los botones Anterior o Siguiente para configurar el nivel de contraste (de 20 % a 100 %).
3. Presione el botón Seleccionar para confirmar la elección.

Ahorro de energía

Esta opción apaga el reproductor automáticamente cuando se detecta sin actividad durante un período definido.

1. Seleccione Ahorro de energía.
2. Presione los botones Anterior o Siguiente para seleccionar el tiempo deseado (de Ninguno a 120 minutos) antes del apagado. El reproductor no entrará en modo de ahorro de energía si está configurado en Ninguno.
3. Presione el botón Seleccionar para confirmar la elección.

Suspensión

Esta opción apaga el reproductor automáticamente luego de un período de reproducción determinado.

1. Seleccione Suspensión.
2. Presione los botones Anterior o Siguiente para seleccionar el tiempo de reproducción deseado antes del apagado (de Ninguno a 120 minutos). El reproductor no entrará en modo de suspensión si está configurado en Ninguno.
3. Presione el botón Seleccionar para confirmar la elección.

Personalizar

Esta opción elimina funciones del reproductor del menú principal.

1. Seleccione Personalizar.
2. Seleccione el nombre de la función que desea eliminar.

3. Presione el botón Seleccionar para cambiar entre Activado y Desactivado.
4. Presione el botón Atrás para regresar al menú anterior.

Menú con acción de bucle

Esta opción permite desplazarse de forma continua por un menú, o con acción de bucle, sin detenerse al principio o al final del menú.

1. Seleccione Menú con acción de bucle.
2. Presione el botón Seleccionar para cambiar entre Activado y Desactivado.

Ecualizador

Esta opción le permite mejorar la calidad de sonido de determinados tipos de música para que se adapten mejor al tipo de género que se reproduce.

1. Seleccione Ecualizador.
2. Presione los botones Arriba o Abajo para desplazarse por los tipos de música.
3. Presione el botón Seleccionar para escoger la opción deseada que se adapte mejor a la música que se reproduce.

Ganancia de repetición

Esta opción ofrece un método para conservar el nivel de volumen percibido constante durante la reproducción del contenido. Generalmente, los álbumes de música tienen pistas mezcladas y con niveles promedio diferentes. Durante la reproducción en modo aleatorio, pueden producirse diferencias de volumen de pistas, lo que genera que el usuario modifique frecuentemente el nivel de volumen.

Consejos rápidos: los usuarios europeos deben conocer los límites europeos de volumen según las leyes y regulaciones de la Unión Europea.

Seleccione Ganancia de repetición.

1. Seleccione Modo, presione el botón Seleccionar para cambiar entre Canciones, Álbumes o Desact.
2. Seleccione Preganancia y presione el botón Seleccionar para elegir la cantidad de decibles (dB) a la que desea ajustar el nivel de volumen de reproducción hacia arriba para compensar el nivel "promedio" del ajuste de las pistas de la biblioteca.

Consejos rápidos: para obtener más información, ingrese a: http://kb.sandisk.com/app/answers/detail/a_id/430

Idioma

Esta opción selecciona idiomas diferentes para la pantalla de visualización del reproductor.

1. Seleccione Idioma.
2. Presione los botones Arriba o Abajo para desplazarse por los idiomas.
3. Presione el botón Seleccionar para elegir el idioma deseado.

Fecha

Esta opción selecciona la fecha.

1. Seleccione Fecha.
2. Presione los botones Anterior o Siguiente para seleccionar el día, el mes o el año.
3. Seleccione el botón Arriba para subir de número o Abajo para bajar de número, según corresponda.
4. Presione el botón Seleccionar luego de configurar la fecha final.

Consejos rápidos: el formato de la fecha se establecerá de acuerdo a la configuración regional inicial del dispositivo. Para la región del continente americano, la fecha mostrará mes/día/año. Para otras regiones, la fecha mostrará día/mes/año.

Hora

Esta opción selecciona la hora.

1. Seleccione Hora.
2. Presione los botones Anterior o Siguiente para seleccionar la hora, minutos o segundos.
3. Seleccione Arriba para subir de número o Abajo para bajar de número, según corresponda.
4. Presione el botón Seleccionar luego de configurar la hora final.

Volumen

Esta opción ajusta el volumen.

1. Seleccione Volumen.
2. Seleccione Normal o Alto.
3. Presione el botón Seleccionar para elegir la opción deseada.

Información

Esta opción muestra la información del reproductor, como por ejemplo versión de firmware, memoria libre/disponible, cantidad de contenidos cargados en el reproductor y el estado de la batería.

1. Seleccione Información.
2. Presione los botones Arriba o Abajo para desplazarse por la información.

Formatear

PRECAUCIÓN: esta opción borrará todos los archivos almacenados en el reproductor. Asegúrese de contar con una copia de respaldo de todos los archivos de medios en el reproductor antes de formatear el dispositivo. Tendrá que transferir nuevamente los archivos al dispositivo luego de haberlo formateado.

1. Seleccione Formatear.
2. Seleccione Memoria interna, Memoria externa o Todo.
3. Elija la opción deseada al seleccionar Sí o No.
4. Presione el botón Seleccionar para confirmar, o presione el botón Atrás para regresar al menú anterior.

Restablecer

Esta opción restablece la configuración del reproductor a los valores originales de fábrica que tenía establecido el dispositivo al momento de la compra por primera vez.

PRECAUCIÓN: esta opción eliminará la configuración personalizada del reproductor.

1. Seleccione Restablecer.
2. Elija la opción deseada al seleccionar Sí o No.
3. Presione el botón Seleccionar para confirmar, o presione el botón Atrás para regresar al menú anterior.

Opciones de música

Para seleccionar las opciones de música, siga estos pasos:

1. Seleccione Configuración dentro del menú principal.
2. Seleccione Opciones de música.
3. Personalice el reproductor con las siguientes opciones:
   - Orden aleatorio
   - Repetir

Orden aleatorio

Esta opción reproduce las canciones de forma aleatoria.

1. Seleccione Orden aleatorio.
2. Presione el botón Seleccionar para activar o desactivar el orden aleatorio (para reproducir las canciones en orden aleatorio, la opción debe estar ACTIVADA).

Consejos rápidos: cuando el modo aleatorio esté activado, las opciones Adelante y Atrás seleccionarán de forma aleatoria una canción.

Repetir

Esta opción repite la canción.

1. Seleccione Repetir.
2. Presione Seleccionar para cambiar y elegir un modo de repetición:
   - Desact.: no repite las pistas
   - Canción: repite la canción actual
   - Todo: repite todas las pistas seleccionadas de la ubicación del menú actual

Consejos rápidos: si está reproduciendo música, puede acceder al menú Opciones al presionar el botón **Opciones** cuando la pantalla de reproducción esté abierta. Las opciones de música incluyen: Agregar canción a GoList, Eliminar canción de GoList, Repetir, Orden aleatorio, Ecualizador de música, Eliminar canción e Información de la pista. Consulte el CAPÍTULO 4 para obtener más información.

Opciones de audiolibros y de podcast

Para seleccionar las opciones de audiolibro y de podcast, siga estos pasos:

1. Seleccione Configuración dentro del menú principal.
2. Seleccione Opciones de audiolibro u Opciones de podcast.
3. Personalice el reproductor con la siguiente opción.

Velocidad

Esta opción controla el ritmo del contenido que se reproduce.

1. Seleccione Velocidad.
2. Presione el botón Seleccionar para cambiar entre reproducción Normal, Rápida o Lenta.

Opciones de radio

Para seleccionar las opciones de radio, siga estos pasos:

1. Seleccione Configuración dentro del menú principal.
2. Seleccione Opciones de radio.
3. Personalice el reproductor con las siguientes opciones:
   - Eliminar todas las presintonías
   - Modo FM

Eliminar todas las presintonías

Esta opción elimina todas las presintonías de estaciones de radio.

1. Seleccione Eliminar todas las presintonías.
2. Elija la opción deseada al seleccionar Sí o No.
3. Presione el botón Seleccionar para confirmar, o Atrás para regresar al menú anterior.

Modo FM

Esta opción permite seleccionar entre el modo de radio estéreo o mono.

1. Seleccione Modo FM.
2. Presione el botón Seleccionar para cambiar entre Estéreo o Mono.
3. Presione el botón Atrás para regresar al menú anterior.

CAPÍTULO 9

Este capítulo describe cómo obtener el servicio de mantenimiento y soporte para el reproductor MP3 SanDisk Clip Jam.

Obtener más información, servicio de mantenimiento y garantía

Cómo obtener soporte técnico

Si tiene consultas sobre el uso o las características del reproductor SanDisk así como de cualquier otro producto SanDisk, ingrese a nuestra base de conocimiento en kb.sandisk.com o www.sandisk.com/support .

AVISO DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE TERCEROS

Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. Se prohíbe el uso o distribución de la tecnología más allá de este producto sin la licencia de Microsoft o de una filial de Microsoft autorizada. Los proveedores de contenido utilizan tecnología de gestión de derechos digitales para el contenido de Windows Media de este dispositivo ("WM-DRM") para proteger la integridad del contenido ("Contenido seguro") de forma que no se produzca una apropiación indebida de la propiedad intelectual, incluidos los derechos de autor. Este dispositivo utiliza software WM-DRM para reproducir Contenido seguro ("Software WM-DRM"). Si se ha comprometido la seguridad del Software WM-DRM en este dispositivo, los propietarios del Contenido seguro ("Propietarios del Contenido seguro") pueden solicitarle a Microsoft que revoque los derechos del Software WM-DRM para que se adquieran licencias nuevas para copiar, visualizar o reproducir Contenido seguro. La revocación no modifica la capacidad del Software WM-DRM de reproducir contenido no protegido. Cuando descarga una licencia para Contenido seguro en línea o desde una PC, su dispositivo recibe una lista de Software WM-DRM revocado. Microsoft, puede, además de la licencia, descargar listas de revocación en su dispositivo en nombre de los Propietarios del Contenido seguro.
ESTE PRODUCTO ESTÁ PROTEGIDO CON LA LICENCIA DE CARTERAS DE PATENTES DE PRODUCTOS VISUALES MPEG-4 PARA EL USO PERSONAL Y NO COMERCIAL DE UN CONSUMIDOR PARA (i) LA CODIFICACIÓN DE VIDEO DE CONFORMIDAD CON LA NORMA DE PRODUCTOS VISUALES MPEG-4 ("VIDEO MPEG-4") Y/O (ii) LA DECODIFICACIÓN DE VIDEO MPEG-4 QUE FUE CODIFICADO POR UN CONSUMIDOR COMO PARTE DE UNA ACTIVIDAD PERSONAL Y NO COMERCIAL, O QUE SE OBTUVO DE UN PROVEEDOR DE VIDEOS CON LICENCIA DE MPEGLA PARA SUMINISTRAR CONTENIDO EN VIDEO MPEG-4. NO SE ENTREGA NINGÚN TIPO DE LICENCIA NI SE CONSIDERARÁ IMPLÍCITA PARA NINGÚN OTRO USO. LA INFORMACIÓN ADICIONAL, LA CUAL INCLUYE LA INFORMACIÓN PROMOCIONAL, INTERNA Y PARA USOS COMERCIALES Y DE LICENCIA, PUEDE OBTENERSE DE MPEGLA, LLC.
INGRESE A HTTP://WWW.MPEGLA.COM.

La tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 tiene licencia de Fraunhofer IIS y Thompson.

Garantía limitada del fabricante de SanDisk

Para obtener soporte técnico en línea, ingrese a: www.sandisk.com/wug

NORMAS DE LA FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés). El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

1. El dispositivo no puede causar una interferencia dañina, y
2. El dispositivo debe aceptar la recepción de interferencias, incluso interferencias que puedan generar un funcionamiento indeseado.
3. Este equipo ha sido probado y se demostró que cumple con los límites de los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable frente a interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si su instalación y uso no cumplen con las instrucciones, puede generar interferencias dañinas para las radiocomunicaciones.
4. No obstante, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Este equipo causa interferencias en la recepción de radio y de televisión, las que pueden ser determinadas al apagar el equipo y encenderlo nuevamente. El usuario puede intentar corregir las interferencias al implementar algunas de las siguientes medidas:
5. Incremente la distancia entre el equipo y el receptor.
6. Conecte el equipo en un tomacorriente diferente de modo que el equipo y el receptor se encuentren en circuitos derivados diferentes.
7. Comuníquese con el proveedor o un técnico en comunicaciones de radio y TV experimentado para obtener más ayuda.

Para evitar un posible daño a la audición, no escuche música a un nivel de volumen alto durante períodos prolongados.

SanDisk, Clip Jam y otras son marcas comerciales de SanDisk Corporation. La marca microSD es una marca comercial de SD-3C, LLC. La mención de otras marcas comerciales en este documento es para fines de identificación únicamente y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

©2015 SanDisk Corporation.